

# MIASTO I GMINA PILAWA

## Informacje i wydarzenia



biuletyn informacyjny

[www.pilawa.com.pl](http://www.pilawa.com.pl)

[5] październik - grudzień 2017

Egzemplarz bezpłatny

*„Jeżeli tak uroczymie obchodzimy narodzenie Jezusa,  
czynimy to dlatego, aby dać świadectwo,  
że każdy człowiek jest kimś jedynym i niepowtarzalnym...”  
- Papież Jan Paweł II*

*W radosnym oczekiwaniu na Święta Bożego Narodzenia, wszystkim Mieszkańcom Miasta i Gminy Pilawa składamy najlepsze życzenia. Niech Bóg objawiający się w Bożej Dziecinie, obdarza pokojem i radością pośród codziennych zajęć, trosk i obowiązków. Niech napęlnia nas światłem wiary, mocą miłości oraz obficie darzy siłą i zdrowiem.*

*• Oby ten piękny, świąteczny czas był okazją do ciepłych spotkań przy rodzinnym stole, a nadchodzący Nowy Rok spełnił pokładane w nim nadzieje, przyniósł sukcesy w realizacji osobistych planów i zamierzeń.*

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Pilawie  
Dorota Niemiec-Józwicka

Burmistrz Miasta i Gminy Pilawa  
Albina Łubian





# ZAMÓWIENIA Publiczne

Zakończona została inwestycja drogowa polegająca na przebudowie ostatniego 430 metrowego odcinka drogi gminnej w Jażwinach (Ocznia) do granic gminy w kierunku Augustówki. W ramach zadania wykonane zostało wyrównanie nawierzchni z kruszywa łamanego wraz z nawierzchnią bitumiczną. Koszt zadania to kwota 206 713, 76 zł, w tym dotacja Urzędu Marszałkowskiego ze środków związanych z wyłączeniem z produkcji gruntów rolnych w kwocie 48 000 zł.



W miejscowości Goćław wybudowany został 317 metrowy odcinek chodnika przy ul. Kościelnej i Lipowej do skrzyżowania z ul. Szkolną. Chodnik z kostki brukowej betonowej na podbudowie z kruszywa łamanego z wykonaniem oznakowania poziomego przejść dla pieszych. Zadanie realizowano w ramach Funduszu Sołeckiego i środków własnych Gminy za kwotę 93 462, 74zł



Rozbudowa budynku Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Pilawie – Na obecnym etapie budowy w nowej części budynku został wykonany strop żelbetowy nad parterem oraz trwają prace nad wznoszeniem ścian i słupów pierwszego piętra. W części budynku MGOK przewidzianej do modernizacji zostały wybudowane ściany działowe oraz Wykonawca przystąpił do wznoszenia nowej klatki schodowej.



Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej na terenie gminy Pilawa – Wykonawca zakończył montaż paneli fotowoltaicznych na dachach Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Trąbkach o łącznej mocy 33,0 kW, oraz na dachu Szkoły Podstawowej w Goćławiu o mocy 21,1kW. Na obecnym etapie prac Wykonawca realizuje ocieplenie ścian fundamentowych i ocieplenie stropów nad ostatnimi kondygnacjami w Szkołach w Trąbkach i w Goćławiu. Miasto i Gmina Pilawa realizuje Projekt pn: „ Termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej na terenie Gminy Pilawa”, współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, w ramach Osi Priorytetowej IV „Przejsie na gospodarkę niskoemisyjną”, Działanie 4.2 „Efektywność energetyczna” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2014-2020.

Okres realizacji: 2017-2018 r.

Cel projektu: poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności Publicznej oraz zmniejszenie emisji zanieczyszczeń. Dofinansowanie wynosi 80% kosztów kwalifikowanych.



# ZAMÓWIENIA

## Publiczne

W wyniku realizacji projektu zwiększy się efektywność energetyczna czterech budynków użyteczności publicznej: Ochotniczej Straży Pożarnej w Puznówce, Szkoły Podstawowej w Gocławiu, Szkoły Podstawowej w Trąbkach i Gimnazjum w Trąbkach. W każdym z nich zostanie wykonane ocieplenie ścian zewnętrznych i stropów, wymiana stolarki okiennej i drzwiowej, zamontowane zostaną nowe źródła ciepła wraz z instalacją grzewczą, oświetlenie zostanie wymienione na energooszczędne. Poza tym zainstalowane zostaną instalacje odnawialnych źródeł energii (OZE) m.in. pompa ciepła i ogniwa fotowoltaiczne na potrzeby centralnego ogrzewania i energii elektrycznej. Realizacja projektu wpłynie na zwiększenie efektywności energetycznej i bezpieczeństwa w budynkach oraz spowoduje zmniejszenie kosztów zużycia. Zastosowanie OZE przyczyni się do zmniejszenia emisji zanieczyszczeń i ograniczenia degradacji środowiska.



Miasto i Gmina Pilawa w ramach działań mających na celu zmniejszenie zanieczyszczenia powietrza, zrealizowała projekt pn. „Ograniczanie emisji zanieczyszczeń poprzez modernizację kotłowni w Gminie Pilawa”, w ramach którego 23 gospodarstwa domowe otrzymały dofinansowanie na wymianę przestarzałych technologicznie kotłów centralnego ogrzewania, na nowoczesne kotły gazowe. Zgodnie z regulaminem projektu, dofinansowaniu podlegał zakup kotłów gazowych (jednofunkcyjnych z zasobnikiem CWU lub dwufunkcyjnych) jak również kotłów na pelet. Warunkiem przystąpienia do projektu (bezwzględnie wymaganym), była deklaracja całkowitej likwidacji pieca węglowego.

Z początkiem 2017 roku Miasto i Gmina Pilawa wystąpiła do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie z wnioskiem o dofinansowanie projektu, na które otrzymała dotację w wysokości 98.966,21zł, co stanowi 75% kosztów kwalifikowanych zadania.

Na uwagę zasługuje fakt, że jest to już drugi zrealizowany projekt zmierzający do zmniejszenia zanieczyszczenia powietrza. W 2015 roku, w ramach projektu dofinansowanego ze środków UE, na terenie Miasta i Gminy Pilawa zamontowanych zostało ponad 250 zestawów solarnych.

Wszystkie zainteresowane osoby udziałem w projekcie wymiany kotłów CO zapraszamy już z początkiem roku do wypełnienia deklaracji uczestnictwa.



Wojewódzki Fundusz  
Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej  
w Warszawie

Zakończono budowę odcinka długości 1384,5m sieci wodociągowej w miejscowości Niesadna na tzw. Góry. Wykonawcą robót było Przedsiębiorstwo Usługowo Handlowe „HYDROSANT” Andrzej Makulec z Garwolina. Łączna wartość zadania wyniosła 142.143,31 zł.



## ZMIANA NAZW ULIC W PILAWIE



W związku z ustawą o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej, na wniosek mieszkańców, w dniu 31 sierpnia 2017r. Rada Miejska w Pilawie, podjęła uchwałę w sprawie zmiany dotychczasowej nazwy ulicy „22 Lipca” na nazwę „22 Lipca”, jako datę upamiętniającą nadanie przez Napoleona Bonaparte Konstytucji Księstwu Warszawskiemu w 1807 roku. Uchwała opublikowana została w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego z dnia 21 listopada 2017r., pod. poz. 10612. Nazwa ulicy już obowiązuje.

## NADANIE NAZW DLA NOWYCH DRÓG W PILAWIE



W dniu 30 października 2017r. Rada Miejska w Pilawie podjęła uchwałę i nadała nazwy drogom wewnętrznym na Osiedlu Wojska Polskiego w Pilawie: Bukowa, Cyprysowa, Akacyjowa, Dębowa, Jarzębinowa i Sosnowa. Uchwała opublikowana została w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego z dnia 21 listopada 2017r. Nazwy ulic już obowiązują.

## INFORMACJA DLA ROLNIKÓW



Agencja Restrukturyzacji  
i Modernizacji Rolnictwa

Szanowni Rolnicy, w imieniu Kierownika Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Miętym przypominam o obowiązku złożenia spisu zwierząt tj. bydła, kóz, owiec i świń przebywających w siedzibie stada.

Z uwagi na zbliżający się termin złożenia spisu wszystkich zainteresowanych proszę o jego wypełnienie i dostarczenie do siedziby Biura Powiatowego w terminie do dnia 31 grudnia 2017 roku.

Jednocześnie informuję, że karty do spisu dostępne są w Urzędzie Miasta i Gminy w Pilawie (parter, pokój nr 4).

Albina Łubian  
Burmistrz Miasta i Gminy Pilawa

## DYPLOM UZNANIA OD MARSZAŁKA

W czwartek 7 grudnia 2017r. w sali konferencyjnej Urzędu Marszałkowskiego w Warszawie odbyło się okolicznościowe spotkanie laureatów i wyróżnionych w XXI edycji konkursu „Modernizacja Roku 2016”, w której znalazło się tylko dziesięć obiektów z Mazowsza. Wśród zaproszonych gości, w imieniu Burmistrza Miasta i Gminy Pilawa Albiny Łubian, w spotkaniu uczestniczyła Sekretarz Miasta i Gminy Pilawa Bernarda Mikos.

W trakcie spotkania Sekretarz odebrała podziękowania oraz Dyplom Uznania dla Miasta i Gminy Pilawa za rzetelną i pełną zaangażowania pracę włożoną w realizację inwestycji polegającej na modernizacji placu zabaw dla dzieci w Pilawie.



## STAWKI PODATKÓW I OPŁAT LOKALNYCH W 2018 R.

### Podatek rolny

Podstawę obliczenia podatku rolnego stanowi średnia cena skupu żyta ogłoszona w Komunikacie Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 18 października 2017 r., zgodnie z którym średnia cena skupu żytu za okres 11 kwartałów będącej podstawą do ustalenia podatku rolnego na rok podatkowy 2018 wynosi: 52,49 za 1 dt.

W związku z tym roczna stawka podatku rolnego na 2018 r. wyniesie:

- z 1 ha przeliczeniowego – 131,23 zł,
- z 1 ha fizycznego – 262,45 zł.

### Podatek leśny

Podstawę obliczenia podatku leśnego na 2018 r. stanowi cena sprzedaży drewna określona Komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 20 października 2017 r., zgodnie z którym cena sprzedaży drewna, obliczona wg średniej ceny drewna uzyskanej przez nadleśnictwa za pierwsze 3 kwartały 2017 r. wyniosła - 197,06 zł za 1 m<sup>3</sup>.

Tym samym roczna stawka podatku leśnego z 1 ha fiz. na 2018 r. wyniesie: - 43,35 zł.

### Podatek od nieruchomości

Stawki podatku od nieruchomości nie uległy zmianie. W 2018 r. obowiązywać będą stawki zgodne z Uchwałą Rady Miejskiej w Pilawie z dnia 29 listopada 2016 r. Nr XXIII.144.2016 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości.

Zgodnie z w/w uchwałą, roczne stawki podatku od nieruchomości wynoszą:

#### 1. od gruntów:

a/ związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków – od 1m<sup>2</sup> powierzchni - 0,76 zł.

b/ pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych - od 1 ha powierzchni - 4,54 zł.

c/ pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – od 1m<sup>2</sup> powierzchni - 0,19 zł.

#### 2. od budynków lub ich części:

a/ mieszkalnych od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 0,53 zł.

b/ związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 18,87 zł.

c/ zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 10,59 zł.

d/ związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 4, 61 zł.

e/ pozostałych w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - 4,04 zł.

#### 3. od budowli: rurociągów i przewodów sieci rozdzielczej

wody i ścieków - 1% ich wartości

4. od pozostałych budowli - 2 % ich wartości

### Podatek od środków transportowych

Nie uległy zmianie również stawki podatku od środków transportowych. W 2018 r. obowiązywać będą stawki zgodne z uchwałą Rady Miejskiej w Pilawie nr XIII.68.2015 r. z dnia 1 grudnia 2015 r. w sprawie określenia stawek podatku od środków transportowych obowiązujących na terenie Miasta i Gminy Pilawa.

Opodatkowaniu podatkiem od środków transportowych podlegają:

1) samochody ciężarowe o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 tony i poniżej 12 ton;

2) samochody ciężarowe o dopuszczalnej masie całkowitej równej lub wyższej niż 12 ton;

3) ciągniki siodłowe i balastowe przystosowane do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 tony i poniżej 12 ton;

4) ciągniki siodłowe i balastowe przystosowane do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 ton;

5) przyczepy i naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego;

6) przyczepy i naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego;

7) autobusy.

### Opłata od posiadania psa

Nie zmieniona pozostaje wysokość rocznej opłaty od posiadania psów, która od 2012 roku wynosi 18zł od każdego psa. Opłata uiszczana jest bez wezwania w terminie do 30 maja każdego roku. W przypadku nabycia psa w ciągu roku, opłatę należy uiścić w terminie 14 dni od daty jego nabycia.

Opłaty od posiadania psów nie pobiera się od:

1) członków personelu przedstawicielstw dyplomatycznych i urzędów konsularnych oraz innych osób zrównanych z nimi na podstawie ustaw, umów lub zwyczajów międzynarodowych, jeżeli nie są obywatelami polskimi i nie mają miejsca stałego pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej - pod warunkiem wzajemności;

2) osób zaliczonych do znacznego stopnia niepełnosprawności w rozumieniu przepisów o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych - z tytułu posiadania jednego psa;

2a) osób niepełnosprawnych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych - z tytułu posiadania psa asystującego;

3) osób w wieku powyżej 65 lat prowadzących samodzielnie gospodarstwo domowe - z tytułu posiadania jednego psa;

4) podatników podatku rolnego od gospodarstw rolnych - z tytułu posiadania nie więcej niż dwóch psów.

## GMINNY KONKURS PROFILAKTYCZNY

W październiku br. Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych działająca przy Urzędzie Miasta i Gminy w Pilawie ogłosiła Gminny konkurs profilaktyczny dla uczniów szkół z terenu Miasta i Gminy Pilawa. Przedsięwzięcie realizowane było w ramach Ogólnopolskiej Kampanii Profilaktycznej „Zachowaj Trzeźwy Umysł”.

Podjęmowane działania wynikają z troski o rozwój młodego pokolenia, a także są wspianą formą uzupełnienia przedsięwzięć z zakresu profilaktyki realizowanej wśród dzieci i młodzieży szkolnej. W tym roku konkurs przygotowano w podziale na grupy wiekowe:

- Klasy 0 – III szkoły podstawowej prace plastyczne pt. „Żyję zdrowo - kolorowo”;
- Klasy IV – VII szkoły podstawowej prace literackie pt. „To, o czym marzę”;

Głównym celem konkursu było zwrócenie uwagi uczniów na problemy związane z kształtowaniem właściwych postaw wobec używek - alkoholu, papierosów, narkotyków i innych środków odurzających, a także kształcenie wrażliwości na zło i propagowanie zdrowego trybu życia wolnego od używek i przemocy.

Prace konkursowe były bardzo ciekawe i twórcze. Wszystkim uczestnikom za udział w konkursie przyznano nagrody, natomiast poniżej prezentujemy nazwiska uczniów wyróżnionych w konkursie w poszczególnych grupach wiekowych.

### Konkurs plastyczny pt. „Żyję zdrowo – kolorowo”

#### I miejsce

1. Piotr Soszka - PSP Trąbki
2. Filip Jarosławski - PSP Pilawa
3. Michał Zduńczyk - PSP Gocław

#### II miejsce

1. Julia Tobijańska - PSP Gocław
2. Aleksandra Soszka - PSP Pilawa
3. Agata Pęczak - PSP Trąbki

#### III miejsce

1. Julia Gałach - PSP Pilawa
2. Magdalena Trzpił - PSP Trąbki
3. Otylia Płatek - PSP Gocław

#### Wyróżnienia:

1. Natalia Szostak - PSP Pilawa
2. Karolina Kołakowska - PSP Trąbki
3. Dominik Dąbrowski - PSP Gocław
4. Filip Salwa – PSP Puznówka
5. Piotr Bylinka – PSP Puznówka

Nagrody w postaci gier edukacyjnych dla dzieci otrzymało również Publiczne Przedszkole Samorządowe im. Misia Uszatka w Pilawie dla dwóch grup dzieci, które przygotowały prace zespołowe.

### Konkurs literacki pt. „To, o czym marzę”

#### I miejsce

1. Zosia Możdżonek - PSP Gocław
2. Michał Jałocha - PSP Gocław
3. Kacper Sobótko - PSP Pilawa

#### II miejsce

1. Alicja Zawada - PSP Pilawa
2. Szymon Łukasik - PSP Pilawa
3. Aleksandra Gniadek - PSP Pilawa

#### III miejsce

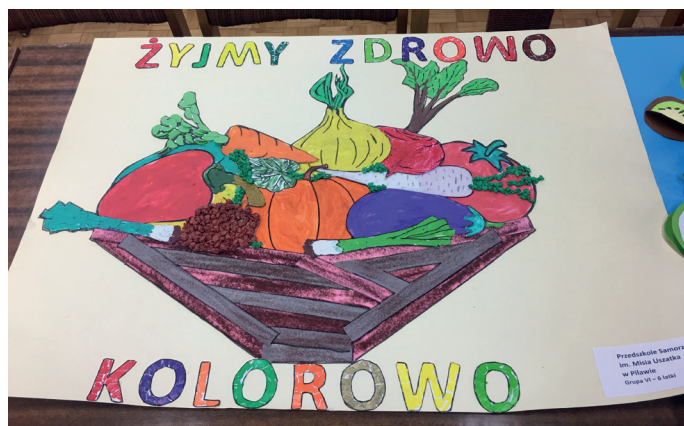
1. Kaja Tuszyńska - PSP Trąbki
2. Maja Górská - PSP Puznówka
3. Martyna Mirończuk - PSP Trąbki

#### Wyróżnienia:

1. Kacper Dądzik - PSP Pilawa
2. Natalia Zawada - PSP Puznówka
3. Kinga Sybilska - PSP Pilawa
4. Natalia Mazur – PSP Pilawa,
5. Kinga Trojanek – PSP Gocław.

Dla uczniów klas gimnazjalnych ogłoszony został konkurs fotograficzny pt. „Nasz świat bez nałogów”. W konkursie wpłynęły dwie prace fotograficzne z PSP w Pilawie oraz z PSP w Trąbkach. Temat konkursu nie został w pełni uchwycony na fotografiach, dlatego uczniowie otrzymali nagrody pocieszenia.

Serdecznie dziękujemy wszystkim dzieciom za udział w konkursie i gratulujemy zdobytych nagród.



## WYKAZALI SIĘ KREATYWNOŚCIĄ

Od wieków adwent był tym momentem, kiedy dzieci wspólnie z rodzicami i dziadkami wykonywały ręcznie robione łańcuchy z bibuły i słomy, czy papierowe języki i gwiazdy. Takie rodzinne spotkania były niezwykle radosne, pełne ciepłych opowieści i przносиły wszystkich w nastrój oczekiwania na utęsknione święta, a przede wszystkim umacniały i zacieśniały więzi rodzinne.

W dzisiejszych czasach w sklepach można kupić mnóstwo gotowych bożonarodzeniowych ozdób, począwszy od stroików na stół, wianków, czy ozdób na choinkę. Dla wielu zabieganych ludzi, to bardzo wygodne rozwiązanie. Trzeba jednak przyznać, iż nie ma nic przyjemniejszego niż własnoręczne przygotowanie dekoracji, które ozdobią, czekający na te wyjątkowe święta, dom.

Mając na uwadze kultywowanie tej pięknej polskiej tradycji, we wtorek 12 grudnia 2017 r. w budynku tzw. Kamczatki przy ul. Letniskowej w Pilawie odbyły się warsztaty wspólnego wykonywania ozdób świątecznych. W międzypokoleniowym spotkaniu udział wzięli członkowie Koła Emeryta w Pilawie, dzieci, pracownicy ośrodka pomocy społecznej oraz gminnego ośrodka kultury. Inicjatorem akcji byli Kierownik Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Pilawie, Dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Pilawie oraz Kierownik Posterunku Policji w Pilawie. Spotkanie było jednocześnie okazją do przekazania przez dzielnicowego informacji dotyczących bezpieczeństwa seniorów. Organizację przedsięwzięcia wsparła również Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Pilawie. Podczas spotkania przygotowane zostały między innymi świąteczne stroiki oraz inne oryginalne i niepowtarzalne ozdoby świąteczne. Materiały i wszelkie niezbędne rzeczy do wykonania ozdób zagwarantowali organizatorzy spotkania. Na zakończenie miło spędzonego popołudnia dla uczestników przygotowano poczęstunek.



## GMINNY DZIEŃ NAUCZYCIELA I ODDANIE DO UŻYTKU TERENÓW SPORTOWO-REKREACYJNYCH

W piątek 13 października 2017r. miało miejsce uroczyste oddanie do użytku kompleksu sportowo – rekreacyjnego przy Publicznej Szkole Podstawowej w Pilawie. Realizowany projekt obejmował zagospodarowanie terenu przylegającego bezpośrednio do szkoły, jak również hali sportowej oraz modernizację placu zabaw w Pilawie.

Wśród zaproszonych gości na uroczystość, połączoną z Gminnym Dniem Edukacji Narodowej znaleźli się między innymi: Radny Sejmiku Województwa Mazowieckiego Marian Piłka, Starszy Wizytator Kuratorium Oświaty w Warszawie Delegatura w Siedlcach Janina Piątek, Radni Powiatowi, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Pilawie Dorota Niemiec-Jóźwicka wraz z radnymi, dyrektorzy wszystkich placówek oświatowych z terenu Miasta i Gminy Pilawa, nauczyciele, rodzice oraz dzieci i młodzież szkolna, Kierownik Posterunku Policji w Pilawie mł. aspirant Jarosław Dziak, dyrektorzy i kierownicy jednostek organizacyjnych Miasta i Gminy Pilawa, Proboszczowie parafii Pilawa, Goćław i Trąbki wraz z księżmi, Inspektor Nadzoru Mirosław Błażejczyk.

W imieniu gospodarza uroczystości zgromadzonych przed halą gości powitał Pan Marek Zieliński nauczyciel wychowania fizycznego w Publicznej Szkole Podstawowej w Pilawie. W kilku słowach przypomniał zebranych, że dawniej w okresie jesieni, w miejscu dzisiejszego spotkania było duże rozlewisko wody. Zimą na zamrzniętym lodowisku dzieci i młodzież szkolna często jeździła na łyżwach. Dzisiaj, trudno to sobie wyobrazić, szczególnie zgromadzonym tutaj dzieciom. Dzięki realizacji szeregu inwestycji cały teren zmienił swoje oblicze.

Następnie głos zabrała Burmistrz Miasta i Gminy Pilawa Albina Łubian, która bardzo serdecznie powitała wszystkich zgromadzonych na uroczystości oddania do użytku kompleksu sportowo – rekreacyjnego wybudowanego przy PSP w Pilawie. W krótkim wystąpieniu przypominała, że projekt realizowano etapami w latach 2016-2017 w ramach operacji „Rozwój infrastruktury sportowej w Gminie Pilawa” oraz „Budowa infrastruktury terenowej służącej edukacji ekologicznej przy Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Pilawie”. W ubiegłym roku przy szkole wybudowany został plac o nawierzchni poliuretanowej, alejki z kostki brukowej oraz 60 metrową bieżnię ze skoczną do skoku w dal. Zamontowano przyrządy sprawnościowe i zabawowe oraz stół do ping-ponga i stół do gry w szachy. Dodatkowo dla zwiększenia świadomości ekologicznej dzieci i młodzieży szkolnej zamontowane zostały elementy infrastruktury terenowej tj. gry edukacyjne oraz zegar fenologiczny. Pobudowano skatepark z wyposażeniem oraz boisko do piłki plażowej z piłkochwytnymi oraz przeprowadzono modernizację placu zabaw w Pilawie, który otrzymał wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie „Modernizacja Roku”. W tym miejscu Burmistrz podziękowała wszystkim, którzy byli zaangażowani w realizację tego projektu. Szczególne podziękowania złożyła Radnym Rady Miejskiej, projektantom, wykonawcom, inspektorom, pracownikom urzędu oraz nauczycielom i mieszkańcom za podpowiedzi i dobre rady.

Na zakończenie burmistrz, dyrektor PSP w Pilawie, radny sejmiku, przedstawiciel kuratorium, przewodnicząca rady miejskiej oraz przedstawiciele rady rodziców i samorządu uczniowskiego dokonali symbolicznego przecięcia wstęgi. Jednocześnie ks. Andrzej Banasiuk proboszcz parafii w Pi-

lawie dokonał poświęcenia urządzeń oraz całego obiektu.



Dalsza część uroczystości poświęcona była obchodom Gminnego Dnia Edukacji Narodowej i odbyła się w sali gimnastycznej Publicznej Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Pilawie. Tutaj jeszcze raz wszystkich gości powitała Dyrektor Hanna Gajowniczek, natomiast Burmistrz wszystkim nauczycielom i pracownikom oświaty złożyła życzenia zdrowia i radości z wykonywanej pracy. Życzyła sukcesów zawodowych oraz samych wzorowych i wdzięcznych uczniów. W tym szczególnym dniu, wyraziła swoje uznanie dla nauczycieli za codzienny trud wkładany w opiekę, wychowanie i nauczanie młodego pokolenia mieszkańców Miasta i Gminy Pilawa. „To Wy docieracie do młodych ludzi z wizjami nowoczesnego świata, z wizjami rozwoju nauki, dziedzin, w których działacie. Podejmujecie działania często niełatwe, wspieracie i motywujecie swoich podopiecznych” – powiedziała.

Na zakończenie uroczystości dzieci i młodzież szkolna przygotowali humorystyczny skecz o Dniu Nauczyciela oraz występ wokalnie-taneczny.





## GALA SPORTOWA POLSKA

W środę 25 października 2017 r. w siedzibie Polskiego Komitetu Olimpijskiego w Warszawie odbyła się uroczysta Gala laureatów XVIII edycji konkursu Budowniczy Polskiego Sportu. Wśród gości honorowych na uroczystość przybyli m.in. Irena Szewińska, Andrzej Supron, Przemysław Babiaryz oraz Rafał Brzozowski. W spotkaniu udział wzięli przedstawiciele samorządów, a także biznesu, którzy budują infrastrukturę sportową i wychowują młode pokolenie poprzez sport.

W ramach organizowanego konkursu przyznawane są nagrody i wyróżnienia samorządom, które umiejętnie łączą budowę nowoczesnych obiektów sportowych z programem rozwoju sportu i rekreacji. Dzięki kompleksowej analizie osiągnięć w poszczególnych regionach, gminach i powiatach, można dostrzec wysiłki i sukcesy konkretnych osób i samorządów oraz wyróżnić efekty ich działań.

W kategorii „Inwestor na medal” wyróżnienie i medal za całokształt dotychczasowych działań na rzecz rozwoju bazy sportowo-rekreacyjnej, a tym samym popularyzacji sportu i rekreacji wśród dzieci i młodzieży dla Miasta i Gminy Pilawa odebrała Burmistrz Albina Łubian. Otrzymane wyróżnienie szczególnie uwzględnia inwestycje realizowane w latach 2016-2017 polegające na budowie kompleksu sportowo-rekreacyjnego przy Publicznej Szkole Podstawowej w Pilawie. W ramach projektu powstał między innymi skatepark, plac z urządzeniami sprawnościowymi, bieżnia ze skocznia do skoku w dal, boisko do piłki plażowej oraz plac zabaw w Pilawie.

Konkurs „Budowniczy Polskiego Sportu” organizowany jest od 1999r. w ramach programu „Budujemy Sportową Polskę”. Patronat nad konkursem sprawują: Polski Komitet Olimpijski, Polski Związek Piłki Nożnej, Stowarzyszenie Architektów Polskich oraz marszałkowie województw.



## MIASTO I GMINA PILAWA W PIERWSZEJ SETCE LIDERÓW INWESTYCJI

W październikowym wydaniu pisma Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” ukazał się ranking Liderów Inwestycji jednostek samorządu terytorialnego w Polsce. Opublikowane wyniki pokazują, że spośród 586 miast innych niż powiatowe - Miasto i Gmina Pilawa znalazło się na bardzo wysokiej 92. pozycji. W tej kategorii, tegoroczny wynik jest najlepszym osiągnięciem w powiecie garwolińskim oraz jednym z lepszych wyników województwa mazowieckiego.

Zestawienie zostało przygotowane przez prof. Pawła Świaniewicza z Uniwersytetu Warszawskiego na podstawie obiektywnych danych z GUS oraz danych ze sprawozdań budżetowych.

Przy obliczaniu wskaźników pod uwagę były brane średnie wydatki inwestycyjne samorządów z ostatnich trzech lat w przeliczeniu na mieszkańca. Tegoroczny ranking bazował na danych budżetowych z lat 2014-2016.

„Wspólnota”, to dwutygodnik, który w całości poświęcony jest samorządom. Eksperti i dziennikarze dostarczają fachowej wiedzy niezbędnej urzędnikom w codziennej pracy. Przygotowywane publikacje i zestawienia, są wskaźnikiem jakości pracy wójtów, burmistrzów, prezydentów miast, starostów i marszałków. Wyniki tegorocznego opracowania dają obraz skuteczności i zaangażowania lokalnych samorządów w realizację inwestycji służących poprawie jakości życia mieszkańców. Dzięki mądrym inwestycjom rośnie zasobność gmin, a co za tym idzie, bogatsi stają się jej mieszkańcy.

### Urząd Miasta i Gminy Pilawa

aleja Wyzwolenia 158, 08-440 Pilawa  
tel. centrala: 25 685 61 10, fax. 25 685 60 83, e-mail: [urzad@pilawa.com.pl](mailto:urzad@pilawa.com.pl)

Godziny pracy Urzędu: Pn.: 9.00-17.00, Wt.-Pt.: 8.00-16.00

- Redakcja: Referat Organizacyjny Urzędu Miasta i Gminy Pilawa
- Wydawca: Urząd Miasta i Gminy Pilawa
- Przygotowanie, skład: Referat Organizacyjny



[www.pilawa.com.pl](http://www.pilawa.com.pl)

## OBCHODY 99. ROCZNICY ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI I OTWARCIE BOISKA WIELOFUNKCYJNEGO W TRĄBKACH

Dzień 11 listopada ustanowiono świętem państwowym po raz pierwszy w 1937 roku. W latach 1939-1944 podczas okupacji hitlerowskiej oraz w okresie od 1945 do 1989 roku, w czasie rządów komunistycznych obchodzenie święta 11 listopada było zakazane. Dopiero w roku 1989 przywrócono obchody Święta Niepodległości, które dzisiaj jest najważniejszym świętem państwowym, natomiast 11 listopada jest dniem wolnym od pracy. W tym roku przypada 99. rocznica odzyskania przez Polskę niepodległości. W całym kraju odbywały się liczne uroczystości przypominające walkę Polaków o wolność i niepodległość kraju. W sobotę 11 listopada 2017r również władze samorządowe Miasta i Gminy Pilawa włączyły się w upamiętnienie bohaterskich czynów przodków.

Gminne obchody rozpoczęto Mszą św. w intencji ojczyzny w kościele św. Józefa w Trąbkach, którą sprawowali proboszcz parafii Trąbki ks. Jan Grochowski, proboszcz parafii Pilawa ks. Andrzej Banasiuk oraz ks. Arkadiusz Rogalski. Okolicznością homilię wygłosił ks. Michał Gosk. W trakcie nabożeństwa mieszkańcy i zaproszeni goście oddali hołd bohaterom walczącym o wolność i suwerenność narodu polskiego na przestrzeni wieków, a także świadectwo wciąż żywej o nich pamięci. Wśród gości przybyłych na obchody byli między innymi: Poseł na Sejm RP Grzegorz Woźniak, Radny Sejmiku Województwa Mazowieckiego Krzysztof Żochowski, Starosta Powiatu Garwolińskiego Marek Chciałowski, radni powiatowi, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Pilawie Dorota Niemiec-Jóźwica wraz z radnymi, dyrektorzy i kierownicy jednostek organizacyjnych Miasta i Gminy Pilawa, delegacje pocztów sztandarowych, harcerze, mieszkańcy oraz dzieci i młodzież szkolna.



Po zakończonym nabożeństwie głos zabrała Burmistrz Miasta i Gminy Pilawa Albina Łubian, która w swoim wystąpieniu mówiła o walce Polaków o niepodległość kraju oraz przypominała znaczenia słowa patriotyzm. Obchody Święta Niepodległości zakończył koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu Chóru Miasta Garwolina oraz Orkiestry Dętej z Trąbek.

Dalsza część sobotnich obchodów poświęcona była uroczystości oficjalnego oddania do użytku wielofunkcyjnego boiska przy Publicznej Szkole Podstawowej w Trąbkach. Zgromadzeni w kościele mieszkańcy oraz goście prowadzeni przez orkiestrę

przemaszzerowali na teren boiska, gdzie odbyła się dalsza część uroczystości. Po powitaniu zaproszonych gości głos zabrała Burmistrz Miasta i Gminy Pilawa Albina Łubian która przypominała, że w ramach realizowanego zadania powstał obiekt o nawierzchni z trawy syntetycznej, wraz z polami do gry w piłkę nożną, ręczną, siatkową i koszykówkę o powierzchni ok. 1440 m<sup>2</sup>. Zamontowanych zostało 90 miejsc siedzących, a teren boiska został oświetlony i ogrodzony piłkochwytyami. Dodatkowo wykonana została także bieżnia ze skocznią do skoku w dal oraz chodniki z kostki betonowej. Łączna wartość inwestycji wyniosła 580 tys. zł. w całości sfinansowane z budżetu Miasta i Gminy Pilawa.

Po przemówieniu nastąpiło symboliczne przecięcie wstęgi, którego dokonali: Burmistrz Miasta i Gminy Pilawa Albina Łubian, Przewodnicząca Rady Miejskiej w Pilawie Dorota Niemiec-Jóźwica, Poseł na Sejm RP Grzegorz Woźniak, ks. kanonik Jan Grochowski, Wicedyrektor PSP w Trąbkach Andrzej Skierkowski, nauczyciel w-f Tomasz Kujda, a także przewodnicząca rady rodziców PSP w Trąbkach Pani Bożena Nowaczewska i przedstawiciele uczniów. W tym samym czasie w niebo poleciały białoczerwone balony. Poświęcenia nowego obiektu dokonał ks. Jan Grochowski. Tutaj również dzieci i młodzież szkolna złożyły deklarację, że obiekt będzie przez nich szanowany, a dzieci będą korzystać z niego w trosce o zdrowie oraz dla promocji zdrowego stylu życia. Deklarację w imieniu nauczycieli złożył również Pan Tomasz Kujda.

Otwarcie boiska zakończył występ artystyczny grupy czirliderek z PSP w Trąbkach, po którym rozegrany został mecz. Wcześniej Burmistrz oraz zaproszeni goście potwierdzili oficjalne oddanie obiektu mocnymi strzałami piłki do bramki.



# JESIENNE SUKCESY SPORTOWCÓW Z PILAWY

Niewątpliwie sport jest bardzo ważnym elementem wszechstronnego rozwoju dziecka. Wychowanie fizyczne i sport w szkole ze względu na aktywizowanie sportowe ogromnej rzeszy dzieci i młodzieży ma niezwykle ważne znaczenie w wymiarze społecznym i indywidualnym. Ta aktywność wpływa bowiem bezpośrednio na kondycję fizyczną i psychiczną młodego pokolenia. Poprawia zdrowotność społeczeństwa i buduje nawyki aktywności ruchowej, która jest niezbędnym elementem zdrowia w każdym przedziale wiekowym.

Sportowe zmagania w rok szkolny 2017/2018 uczniowie z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza z klasami gimnazjalnymi w Pilawie rozpoznały biegami przełajowymi.

Dniu 2 października 2017 w Miętnej odbyły się Powiatowe Indywidualne Biegi Przełajowe. Pilawską szkołę reprezentowało 17 uczniów z klas VII oraz II i III gimnazjum oraz 23 uczniów z klas IV-VI.

Sportowcy startowali z swoich kategoriach z podziałem na dziewczyny i chłopcy. Wśród klas startujących aż 13 udało się zakwalifikować na dalsze zawody Regionalne. Z klas młodszych 2 uczniów.

Wyniki:

Klasy Młodsze:

Staś Dąbrowski - miejsce I (złoty medal)

### KL.VII dziewczęta i chłopcy

1. Zuzanna Dąbrowska – miejsce XVII
2. Katarzyna Kordala – miejsce XVIII
3. Patryk Kaczor – miejsce I (złoty medal)

4. Jan Dąbrowski – miejsce VII

5. Daniel Szczypiek – miejsce XIV

### KL. II gimnazjum dziewczęta i chłopcy

1. Oliwia Ługowska – miejsce II (srebrny medal)

2. Maja Kowalska – miejsce VI

3. Dominik Szostak – miejsce V

4. Damian Gawryś – miejsce VI

5. Marcin Chojecki – miejsce VII

6. Kamil Kasprzak – miejsce IX

7. Michał Bąkowski – miejsce XIII

### KL. III gimnazjum dziewczęta i chłopcy

1. Aleksandra Gendek – miejsce III (brązowy medal)

2. Agnieszka Ponceleusz – miejsce IX

3. Alicja Barbarczyk – miejsce XVII

4. Norbert Łączyński – miejsce I (złoty medal)

5. Patryk Woźniak – miejsce IV

W dniu 10 października 2017r. w Siedlcach odbyły się Regionalne Indywidualne Biegi Przełajowe. Pięciu uczniów w

tym 2 z medalami awansowało na zawody szczebla wojewódzkiego, które odbędą się wiosną 2018 roku.

Medalistami zostali: Norbert Łączyński z klasy II gimnazjum-srebrny medal oraz Patryk Kaczor z klasy VII; medal brązowy Oliwia Ługowska – kl. II gimnazjum miejsce V; Dominik Szostak – kl. II gimnazjum miejsce VII; Aleksandra Gendek – kl. III gimnazjum miejsce X.

W dniu 9 października 2017r. na obiektach sportowych w Miętnej odbyły się kolejne zawody tj. Powiatowe Sztafetowe Biegi Przełajowe 10 x 800 m dziewcząt i 10x1000 m chłopców. Każda drużyna liczyła 10 zawodników. Publiczną Szkołę Podstawową w Pilawie reprezentowali dziewczęta i chłopcy z klas starszych (klasy VII i gimnazjalne).

Dziewczęta wywalczyły medal srebrny, a chłopcy medal złoty. Obie drużyny awansowały na zawody szczebla regionalnego, które odbyły się 17 października br. W Regionie Siedleckim drużyna chłopców sięgnęła po medal brązowy, natomiast dziewczęta zajęły 7 miejsce.

### Dziewczęta biegi w składzie:

1. Gendek Aleksandra
2. Kowalska Maja
3. Dąbrowska Zuzia
4. Sulbińska Julia
5. Piłka Alicja
6. Poncyleusz Agnieszka
7. Kordala Katarzyna
8. Dąbrowska Julia
9. Barbarczyk Alicja
10. Ługowska Oliwia
11. Gaładyk Julia
12. Kędziołek Beata
13. Abramowicz Maria

### Chłopcy biegi w składzie:

1. Patryk Woźniak
2. Dominik Szostak
3. Chojecki Marcin
4. Kasprzak Kamil
5. Bąkowski Michał
6. Gawryś Damian
7. Dydek Daniel
8. Łączyński Norbert
9. Bieńko Bartek
10. Patryk Kaczor
11. Rudnicki Adrian
12. Dąbrowski Jan

Kolejne zawody na obiekcie sportowym zewnętrznym, to eliminacje i finały 6 – piłkarskich dziewcząt i chłopców grup młodszych i starszych. Grupa młodsza chłopców kl. IV – VI odpadła w eliminacjach przegrywając o awans w rzutach kar-

nych z Michałówką. Awansu do dalszych rozgrywek nie uzyskali również chłopcy z klas gimnazjalnych.

Sukcesy w 6 – piłkarskich zanotowały natomiast dziewczęta klas starszych VII i gimnazjalnych. Dziewczęta w swojej grupie wygrały z dziewczynami z Głoskowa, Borowia i Korytnicy. Zawody odbyły się na orliku w Borowiu 10 października. Dziewczęta zajmując 1 miejsce w grupie awansowały do finałów na szczeblu powiatu.

Finały odbyły się 31 października w Parysowie pilawska drużyna zajęła V miejsce.

### Reprezentacja szkoły

1. Barbarczyk Alicja
2. Kędziołek Karolina
3. Dąbrowska Zuzia
4. Walicka Marta
5. Kordala Katarzyna
6. Baran Natalia
7. Pokorska Martyna
8. Sokół Wiktoria
9. Kowalska Maja
10. Kędziołek Milena
11. Zawadka Patrycja

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów sportowych.



## Z PRACY

Już po raz kolejny Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Pilawie zaprosiła dzieci na Mikołajkową Noc w Bibliotece. Wieczór rozpoczął się od wspólnej kolacji, podczas której dzieci dowiedziały się jakie czekają na nie zadania. Były to: robienie choinek z gazet, ozdabianie pierników, malowanie świeczników

oraz świąteczna zabawa literacko-artystyczna. Punktem kulminacyjnym spotkania było wspólne ubranie bibliotecznej choinki. Rankiem po śniadaniu, dzieci pod opieką rodziców wróciły do domów. Już teraz możemy obiecać, że kolejna taka noc odbędzie się za rok.



Od dwóch tygodni w Domu Kultury w Trąbkach króluje świąteczna atmosfera, a to za przyczyną codziennych zajęć plastycznych. Dzieci i młodzież w tym roku najchętniej tworzą bombki akrylowe metodą decoupage, a także malują piękne gipsowe świeczniki. W środowe popołudnie świąteczne ozdoby

tworzą seniorzy. W sobotę, 9 grudnia odbyły się rodzinne warsztaty świąteczne. W nastrojowej atmosferze powstawały piękne bombki decoupage, świeczniki i szopki gipsowe. Można było także ozdobić szyszki, patyczki, bombeczki, orzechy itp, które następnie wmontowane zostały do stroików.



# DZIELNICOWY RADZI

## CHCESZ BYĆ WIDOCZNY NA DRODZE? NOŚ ODBLASKI!!!



"Chcesz być widoczny na drodze? Noś odblaski!!!" To hasło przewodnie wielu działań prowadzonych na terenie całego kraju, których celem jest przede wszystkim przypomnienie i uświadomienie pieszym, poruszającym się po drodze po zmierzchu, o konieczności używania elementów odblaskowych w sposób widoczny dla innych uczestników ruchu drogowego. Działania takie były przeprowadzone na terenie miasta i gminy Pilawa. Policjanci w ramach akcji rozdawali odblaski i kamizelki odblaskowe i informowali jak ważne jest ich noszenie.

Warto przypomnieć, że po zmroku pieszy ubrany w ciemny strój jest widziany przez kierującego pojazdem z odległości 40 metrów. Natomiast osoba piesza mająca na sobie elementy odblaskowe staje się widoczna nawet z odległości 150 metrów. Te dodatkowe metry pozwalają kierowcy pojazdu skutecznie i bezpiecznie ominąć pieszego.

Elementami odblaskowymi mogą być przedmioty doczepiane do ubrań: opaski, kamizelki, zawieszki odblaskowe. Ważne jest ich właściwe umieszczenie. Odblaski zaleca się umieszczać na wysokości kolan, dłoni, w okolicy środka klatki piersiowej i pleców – wówczas będziemy mieć pewność, że są dobrze widoczne dla innych uczestników ruchu drogowego.

Zwiększenie świadomości niechronionych uczestników ruchu drogowego zarówno pieszych, jak i rowerzystów oraz przekonania ich do noszenia elementów odblaskowych wpłynie na ograniczenie tragicznych zdarzeń drogowych z ich udziałem. Zachęcam, aby niechronieni uczestnicy ruchu drogowego korzystali z odblasków również na nieoświetlonych odcinkach dróg w obszarze zabudowanym.

Według danych statystycznych od początku roku 2017 do 31 października 2017 roku na obszarze garnizonu mazowieckiego Policji zaistniało 365 wypadków drogowych z udziałem pieszych. W następstwie tych zdarzeń śmierć poniosło 56 osób, a 321 zo-

stało rannych. W okresie od zmierzchu do świtu doszło do 121 wypadków drogowych z udziałem pieszych gdzie zginęło 33 osoby i 94 zostały ranne.

Apeluję do kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności wobec niechronionych uczestników dróg, zwłaszcza w pobliżu przejść dla pieszych. Piesi i rowerzyści są bowiem spośród wszystkich użytkowników dróg najbardziej narażeni na uszczerbek na zdrowiu czy nawet utratę życia podczas wypadku drogowego. Zderzenie samochodu z pieszym, czy rowerzystą, którego nie chronią żadne systemy bezpieczeństwa, pasy bezpieczeństwa czy też poduszki powietrzne, mają niewielkie szanse na przeżycie.

O rozważę również prosimy pieszych, aby zwracali uwagę na to, co się dzieje na drodze, nie wchodzili na przejście dla pieszych bezpośrednio przed nadjeżdżający pojazd, gdyż droga hamowania samochodu wynosi kilkadziesiąt metrów. Apelujemy o to by nosić odblaski. Każdy z nas powinien nosić elementy odblaskowe by świecić przykładem dla innych.



fot. Ubiegłoroczna akcja „Bądź widoczny na drodze – noś odblaski”.

### Dane kontaktowe:

st. asp. Sebastian Tomaszewski  
Dzielnicy Miasta i Gminy Pilawa  
tel. 519 035 339

## ZŁOTE GODY - JUBILEUSZ 50-LECIA POŻYCIA MAŁŻEŃSKIEGO

**W sobotę 25 listopada 2017 roku 35 par małżeńskich z terenu Miasta i Gminy Pilawa obchodziło jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Piękna i wzruszająca uroczystość, to niezwykle wydarzenie nie tylko dla samych Jubilatów, ale również dla ich rodzin oraz przyjaciół.**

Uroczystość poprzedziła Msza św. w kościele pw. Matki Bożkiej Kodeńskiej w Pilawie w intencji dostojnych Jubilatów. Nabożeństwo koncelebrowali ks. Kanonik Andrzej Banasiuk proboszcz parafii w Pilawie, ks. Kanonik Jan Grochowski proboszcz parafii w Trąbkach, ks. Kazimierz Momont proboszcz parafii w Gocławiu oraz wikariusz parafii Trąbki ks. Artur Rogalski. W trakcie nabożeństwa małżonkowie odnowili złożone przed 50 laty słowa przysięgi małżeńskiej.

Dalsza część sobotniej uroczystości odbyła się w sali gimnastycznej Publicznej Szkoły Podstawowej w Pilawie. Tutaj "złote pary" oraz przybyłych gości powitała Burmistrz Miasta i Gminy Pilawa Albina Łubian. W krótkim wystąpieniu pogratulowała Jubilatom nieprzerwanego, harmonijnego pożycia małżeńskiego. „50 lat - to wiele ..., ale jakże szybko minęły te lata, minęły we wspólnej trosce o zapewnienie codziennego bytu rodzinie, w trosce o wychowanie dzieci i ich przyszły los. Nie każdemu jest dane, aby po pięćdziesięciu latach wspólnego życia mógł myślami wrócić do młodzińskich lat, by obchodzić Złote Gody” - dodała. Prawdziwie zgodne i dobre małżeństwo to takie, które przetrwa wszystkie życiowe zawieruchy, by po latach zyskać wzajemne zrozumienie, tolerancję i szacunek.

W trakcie uroczystości świętujący jubileusz zostali uhonorowani dyplomami i medalami za długoletnie pożycie małżeńskie. Dekoracji w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej dokonała Burmistrz Miasta i Gminy Pilawa Albina Łubian, w towarzystwie Przewodniczącej Rady Miejskiej w Pilawie Pani Doroty Niemiec-Jóźwickiej, Z-cy Kierownika USC w Pilawie Pani Moniki Śnieguckiej oraz Sołtysów poszczególnych miejscowości. Obok życzeń dalszych wspólnych lat w zdrowiu i miłości, Jubilaci otrzymali kwiaty oraz pamiątkowe upominki.

Po zakończeniu części oficjalnej zgromadzeni goście, rodzina oraz przedstawiciele władz samorządowych wzniesli toast i wspólnie odśpiewano tradycyjne "Sto lat". Był również pyszny tort oraz muzyczny upominek w wykonaniu uczniów Publicznej Szkoły Podstawowej w Pilawie pod kierunkiem Pana Mirosława Kołodziejczyka oraz Pani Janiny Krzysztozek. Piękne piosenki, doskonale wpisujące się w klimat uroczystości, wzruszyły małżonków i zachęciły do wspomnień spędzonych wspólnie lat.

Pięćdziesiąt lat wspólnego życia obchodzili:

- Wanda i Kazimierz Brzeźkowie,
- Elżbieta i Jan Kucharzewscy,
- Stanisława i Jan Maśniakowie,
- Helena i Jan Urbaniakowie,
- Jadwiga i Henryk Zawadkowie,
- Albina i Stanisław Martonowie,
- Janina i Tadeusz Budzińscy,
- Barbara i Jan Kędziorkowie,
- Henryka i Antoni Rędaszkowie,

- Marianna i Jan Szostakowie,
- Teresa i Jan Szostakowie,
- Helena i Stanisław Piętkowie,
- Stanisława i Henryk Mazurowie,
- Marianna i Stanisław Kędziorkowie,
- Wanda i Kazimierz Piętkowie,
- Jadwiga i Krzysztof Bartkiewiczowie,
- Anna i Tadeusz Momotowie,
- Alina i Andrzej Dąbrowscy,
- Regina i Zygmunt Hejdukowie,
- Genowefa i Bolesław Łączyńscy,
- Alicja i Edmund Radziejewscy,
- Krystyna i Michał Kędziorkowie,
- Jadwiga i Zbigniew Rosłańcowie,
- Cecylia i Marian Sokołowie,
- Teresa i Stanisław Stoniowie
- Barbara i Jan Wilczkowie,
- Krystyna i Jan Mroczkowie,
- Janina i Witold Chmielewscy,
- Jadwiga i Zdzisław Rogalowie,
- Albina i Michał Górscy,
- Maria i Jan Kołakowscy,
- Maria i Witold Ganowie,
- Janina i Bolesław Odziemczykowie,
- Teresa i Witold Czajkowie,
- Feliksa i Stefan Ganowie.







# HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW Z TERENU MIASTA I GMINY PILAWA

# 2018 r.

## REJON I

Wygoda, Lipówki ul. Zaszosie (granicą jest droga krajowa nr 17, jadąc od strony Garwolina część Lipówek po prawej stronie), Trąbki, Puznówka, Niesadna, Niesadna-Przecinka, Żelazna, Gocław, Kalonka

## REJON II

Pilawa, Lipówki (bez ul. Zaszosie) – jadąc od Garwolina pozostała część Lipówek po lewej stronie, Jażwiny, Łucznicza

EKOLIDER Jarosław Wyglądała  
08-400 Garwolin, Lucin 4  
(25) 682 76 00, [biuro@ekolider.eu](mailto:biuro@ekolider.eu),  
[www.ekolider.eu](http://www.ekolider.eu)

Zbiórka odpadów wielkogabarytowych

PSZOK

STYCZEŃ							LUTY							MARZEC						
P	W	Ś	Cz	P	S	N	P	W	Ś	Cz	P	S	N	P	W	Ś	Cz	P	S	N
1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4				1	2	3	4
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	5	6	7	8	9	10	11
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	12	13	14	15	16	17	18
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	19	20	21	22	23	24	25
29	30	31					26	27	28					26	27	28	29	30	31	

KWIECIEŃ							MAJ							CZERWIEC						
P	W	Ś	Cz	P	S	N	P	W	Ś	Cz	P	S	N	P	W	Ś	Cz	P	S	N
						1		1	2	3	4	5	6					1	2	3
2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13		5	6	7	8	9	10
9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	
30																				

LIPIEC							SIERPIEŃ							WRZESIEŃ						
P	W	Ś	Cz	P	S	N	P	W	Ś	Cz	P	S	N	P	W	Ś	Cz	P	S	N
						1			1	2	3	4	5						1	2
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23
23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30
30	31																			

PAŹDZIERNIK							LISTOPAD							GRUDZIEŃ						
P	W	Ś	Cz	P	S	N	P	W	Ś	Cz	P	S	N	P	W	Ś	Cz	P	S	N
1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4						1	2
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23
29	30	31					26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30
														31						